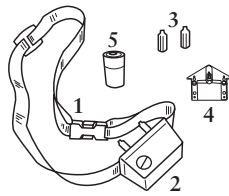


Collare di contenimento funzionante a batteria



Componenti di HF-025E

- (1) Cinghia del collare
- (2) Collare ricevitore
- (3) Sonde del collare (2 serie)
- (4) Spia test
- (5) Batteria alcalina da 6 volt

Per l'uso con HF-25WE. Per le istruzioni di funzionamento consultare il proprio manuale del sistema di contenimento Innotek.

Uso previsto

Il sistema di contenimento Innotek sono trasmettitori radio a corto raggio progettati per l'uso nei Paesi europei: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT e SE.

Si tenga presente che in alcuni Paesi potrebbe esserci una limitazione d'uso, a causa dei requisiti di pianificazione di frequenza nazionale. L'utente è tenuto a rispettare queste norme.

Questo prodotto è pienamente conforme alle normative R&TTE – Direttiva 1999/05/EEC. La Dichiarazione di Conformità si trova a:

<http://world.innotek.net>



GARANZIA INTERNAZIONALE LIMITATA

Innotek™ garantisce che i suoi prodotti saranno privi di difetti di materiale e lavorazione in base all'uso normale per un anno dalla data d'acquisto del cliente originale.

Questa Garanzia Limitata viene offerta solo all'acquirente originale ed è valida a condizione che qualsiasi difetto nascosto si verifichi secondo condizioni normali d'uso e manutenzione e che Innotek riceva avviso scritto della scoperta del difetto entro il periodo di Garanzia Limitata. Ciò non si applica ai danni o guasti che derivano dall'abuso fisico o dal cattivo uso del prodotto. La Garanzia Limitata è nulla se viene fatto qualsiasi tentativo per alterare o riparare il prodotto prima di restituirlo alla sede entro il periodo di Garanzia Limitata. Quest'ultima non copre le parti perdute o danneggiate a causa di morsi canini.

Nel corso del periodo della Garanzia Limitata, i prodotti coperti dalla Garanzia Limitata verranno riparati da un Centro Assistenza autorizzato della Innotek per una tassa nominale. I Centri Assistenza Autorizzati sono ubicati in tutto il mondo. I costi di spedizione al Centro Assistenza non sono coperti da questa Garanzia Limitata. L'articolo restituito deve essere accompagnato da una copia della ricevuta originale che compri il luogo e la data di acquisto.

TRANNE COME INDICATO SPECIFICAMENTE NEL PRESENTE, NON VI SONO GARANZIE, DICHIARAZIONI, PROMESSE O ASSICURAZIONI DA PARTE DI INNOTEK, ESPRESSE O IMPLICITE, PER LEGGE, PER PRECEDENTE TRANSAZIONE PERSONALIZZATA O DI ALTRA NATURA, COMPRESO MA SENZA LIMITAZIONI, GARANZIE DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ AD UNO SCOPO PARTICOLARE RISPETTO AL PRODOTTO. LA RESPONSABILITÀ DI INNOTEK È SOLO QUELLA INDICATA NEL PRESENTE E NON ESISTERÀ ALCUNA ALTRA RESPONSABILITÀ, NÉ PER NEGLIGENZA, RESPONSABILITÀ OGGETTIVA, ILLECITO NÉ PER QUALSIASI ALTRA CAUSA O AZIONE. TUTTE LE RESPONSABILITÀ PER INNOTEK DICHIARATE NEL PRESENTE SONO GLI UNICI ED ESCLUSIVI RIMEDI DELL'ACQUIRENTE ORIGINALE. IN NESSUN CASO INNOTEK SARÀ RESPONSABILE PER QUALSIASI DANNO CONSEGUENZIALE O INCIDENTALI O QUALSIASI ALTRO TIPO DI DANNI CHE POSSA ESSERE CAUSATO IN TUTTO O IN PARTE DA QUALSIASI GUASTO, DIFETTO O PROBLEMA DEL PRODOTTO.

I prodotti Innotek non sono sostituiti dall'addestramento di obbedienza tradizionale. Innotek non garantisce l'efficacia dei suoi prodotti a causa di variazioni nella personalità, del temperamento e delle influenze canine al di fuori del controllo di Innotek.

Se occorre assistenza, contattare il Centro Assistenza più vicino come consigliato qui sotto per ottenere un numero di Autorizzazione Restituzione Merce (RMA) e le istruzioni di restituzione. Se viene approvata la richiesta di restituzione, inviare il pezzo difettoso o il sistema completo tramite corriere assicurato all'indirizzo specificato. I costi di spedizione non sono inclusi.

Collare di contenimento funzionante a batteria HF-025E

Innotek è un marchio di fabbrica di Innotek, Inc.

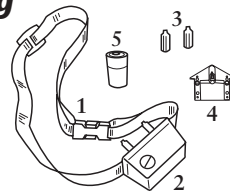
Tutti gli altri marchi di prodotto e servizio sono di proprietà dei loro rispettivi titolari.

© 2003 Innotek, Inc. Tutti i diritti sono riservati.



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett, IN 46738
United States of America
www.innotek.net

Insluithalsband met batterijvoeding



Onderdelen van HF-025E

- (1) Halsbandriem
- (2) Halsbandontvanger
- (3) Halsbandsondes (2 sets)
- (4) Testlamp
- (5) 6-volt alkalische batterij

Te gebruiken met HF-25WE. Zie bedieningsinstructies in uw Innotek insluitsysteem handboek.

Gebruik

De Insluitsysteem Innotek zijn kortegolf radiozenders bestemd voor gebruik in Europese landen : AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT & SE.

Noteer dat in sommige landen het gebruik ervan zou kunnen gelimiteerd zijn, omwille van de geplande nationale frequenties. De gebruiker is verantwoordelijk voor het observeren van deze regels.

Dit product voldoet volledig aan de provisies van de R&TTE – Richtlijn 1999/05/EEC.

De conformiteitsverklaring kan men vinden in:

<http://world.innotek.net>



BEPERKTE INTERNATIONALE GARANTIE

Innotek™ garandeert dat bij normaal gebruik dit product vrij zal zijn van fouten in materiaal en vakmanschap voor één jaar vanaf de originele aankoopdatum van de gebruiker.

Deze Beperkte Garantie wordt enkel aan de originele koper aangeboden. Deze Beperkte Garantie is onderworpen aan de voorwaarde dat alle gedekte fouten zich voordoen onder normale condities van gebruik en onderhoud en dat Innotek prompt schriftelijk wordt geïnformeerd van de ontdekte fout binnen de Beperkte Garantieperiode. De garantie is niet van toepassing op fouten of schade die het gevolg zijn van fysisch misbruik of wangebruik van het product. De Beperkte Garantie vervalt in geval dat pogingen ondernomen werden om het product te wijzigen of te herstellen vooraleer het product terug naar het Service Center te sturen binnen de Beperkte Garantieperiode. Deze Beperkte Garantie dekt geen verloren stukken of gebroken sondespijkers.

Gedurende de Beperkte Garantie periode, zullen producten gedekt door de Beperkte Garantie hersteld worden door een geautoriseerde Innotek Service Center tegen een nominale vergoeding. Geautoriseerde Service Centers vindt men over de hele wereld. Verzendingskosten naar het Service Center worden niet gedekt door deze Beperkte Garantie. Het teruggezonden stuk moet vergezeld zijn van het origineel ontvangstbewijs met vermelding van plaats en datum van aankoop.

UITGEZONDERD HETGEEN SPECIFIEK HIERIN IS VERMELD, ZIJN ER GEEN GARANTIES, REPRESENTATIES, BELOFTEN OF VERZEKERINGEN DOOR INNOTEK, ZOWEL UITDRUKKELIJK ALS IMPLICIET, DOOR WETGEVING, GEBRUIK, VOORGAANDE TRANSACTIE OF IN ANDERE OPZICHTEN, MET INBEGRIJP VAN ZONDER BEPERKING, GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID OF GESCHIKTHEID VOOR EEN BIJZONDER DOELEIND MET BETREKKING TOT HET PRODUCT. DE AANSPRAKELIJKHEID VAN INNOTEK IS ENKEL ZOALS HIERIN BESCHREVEN MET UITSLUITING VAN ALLE ANDERE AANSPRAKELIJKHEDEN, ZIJ HET DOOR NALATIGHEID, STRIKTE AANSPRAKELIJKHEID, BENADELING OF ELKE ANDERE OORZAAK OF ACTIE. ALLE AANSPRAKELIJKHEID VAN INNOTEK HIERIN VERMELD IS HET ENIGE EN EXCLUSIEF VERHAAL VAN DE ORIGINELE KOPER. IN GEEN GEVAL ZAL INNOTEK VERANTWOORDELIJK ZIJN VOOR CONSEQUENTE OF INCIDENTALI SCHADE, OF ENIG ANDER TYPE VAN SCHADE WELKE VOLLEDIG OF GEDEELTELIIK KAN VEROORZAAKT ZIJN DOOR EEN STORING, FOUT OF PROBLEEM VAN HET PRODUCT.

Innotek producten zijn geen vervangers voor traditionele gehoorzaamheidstraining. Innotek garandeert niet de doeltreffendheid van zijn producten omdat honden verschillen in karakter en temperament, en omwille van omstandigheden buiten de controle van Innotek.

Voor dienstverlening contacteer a.u.b. het dichtste Service Center zoals hieronder aangegeven om een Koopwaar Retour Autorizatie (KRA) nummer en terugzendinstructies te bekomen. Als de retouraanvraag is goedgekeurd, stuur a.u.b. het foutieve stuk of het complete systeem via een verzekerde vervoerder naar het gespecificeerde adres. Verzendingskosten zijn niet gedekt.

Insluithalsband met batterijvoeding HF-025E

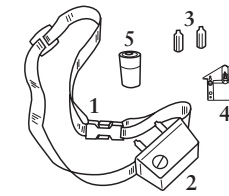
Innotek is een handelsmerk (USA) van Innotek, Inc.

© 2003 Innotek, Inc. Alle rechten voorbehouden.



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett IN 46738
United States of America
www.innotek.net

Battery-Operated Containment Collar HF-025E



Components of HF-025E

- (1) Collar Strap
- (2) Collar Receiver
- (3) Collar Probes (2 sets)
- (4) Test Light
- (5) 6-volt Alkaline Battery

For use with HF-25WE. Refer to your Innotek Containment System Manual for operating instructions.

Intended Use

Innotek Containment Systems are short-range radio transmitters designed for use in European countries: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT & SE.

Note that in some countries there could be a limitation of use, due to national frequency planning requirements. The user is responsible for respecting those rules.

This product is in full compliance with the provisions of the R&TTE – Directive 1999/05/EEC. The Declaration of Conformity can be found at:

<http://world.innotek.net>



LIMITED INTERNATIONAL WARRANTY

Innotek™ warrants that its products will be free from defects in material and workmanship under normal use for one year from the date of original consumer purchase.

This Limited Warranty is offered only to the original consumer purchaser. This Limited Warranty is subject to the condition that any covered defect occurs under normal conditions of use and maintenance and that Innotek receives prompt written notice of the discovery of the defect within the Limited Warranty period. It does not apply to damage or failures that result from physical abuse or misuse of the product. The Limited Warranty is void if any attempts are made to alter or repair the product prior to returning it to the facility within the Limited Warranty period. This Limited Warranty does not cover lost parts or broken probe studs.

During the Limited Warranty period, products covered by the Limited Warranty will be repaired by an Innotek-authorized Service Center for a nominal processing fee. Authorized Service Centers are located throughout the world. Shipping costs to the Service Center are not covered by this Limited Warranty. The returned item must be accompanied by a copy of the original receipt showing the place and date of purchase.

EXCEPT AS SPECIFICALLY SET FORTH HEREIN, THERE ARE NO WARRANTIES, REPRESENTATIONS, PROMISES OR ASSURANCES BY INNOTEK, EITHER EXPRESSED OR IMPLIED, WHETHER BY LAW, CUSTOM PREVIOUS TRANSACTION OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE WITH REGARD TO THE PRODUCT. INNOTEK'S LIABILITY IS SOLELY AS STATED HEREIN AND NO OTHER LIABILITY SHALL EXIST, WHETHER BY NEGLIGENCE, STRICT LIABILITY, TORT OR ANY OTHER CAUSE OR ACTION. ALL LIABILITIES FOR INNOTEK STATED HEREIN ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE REMEDIES OF THE ORIGINAL CONSUMER PURCHASER. IN NO EVENT SHALL INNOTEK BE LIABLE FOR ANY CONSEQUENTIAL OR INCIDENTAL DAMAGES, OR ANY OTHER TYPE OF DAMAGE WHICH MAY BE CAUSED IN WHOLE OR IN PART BY ANY FAILURE, DEFECT OR PROBLEM OF THE PRODUCT.

Innotek products are not substitutes for traditional obedience training. Innotek does not guarantee the effectiveness of its products due to variances in canine personality, temperament and influences beyond Innotek's control.

If services are required, please contact the nearest Service Center as advised below to obtain a Return Merchandise Authorization (RMA) number and return instructions. If the return request is approved, please send the defective part or the complete system by insured carrier to the specified address. Shipping costs are not covered.

Battery-Operated Containment Collar

HF-025E

Innotek is a European trademark of Innotek, Inc.

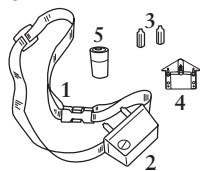
Innotek is a registered trademark (USA) of Innotek, Inc.

© 2003 Innotek, Inc. All rights reserved.



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett IN 46738
United States of America
www.innotek.net

Batteriebetriebenes Rückhaltehalsband



Teile des HF-025E

- (1) Halsbandgurt
- (2) Halsband-Empfänger
- (3) Halsbandsonden (2 Sätze)
- (4) Testlampe
- (5) 6-Volt-Alkaline-Batterie

Mit HF-25WE zu gebrauchen.
Gebrauchsanleitungen finden Sie in der Anleitung für Ihr Innotek Rückhaltesystem.

Vorgesehener Anwendungszweck

Eingrenzanlage von Innotek sind Sendegeräte mit kurzen Reichweiten für den Einsatz in folgenden europäischen Ländern: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT und SE.

Beachten Sie bitte: in einigen Ländern unterliegt der Gebrauch laut Frequenzzuteilung gewissen Einschränkungen. Der Eigentümer ist für die Einhaltung lokaler Bestimmungen selbst verantwortlich.

Das Gerät entspricht den Anforderungen der R&TTE – Richtlinie 1999/05/EEC. Sie finden die Konformitätserklärung unter:

<http://world.innotek.net>



BESCHRÄNKTE INTERNATIONALE GARANTIE

Innotek™ garantiert dem ursprünglichen Verbraucher, dass seine Produkte bei normalem Gebrauch ein Jahr lang vom Kaufdatum frei von Material- und Verarbeitungsschäden sind.

Diese beschränkte Garantie wird nur dem ursprünglichen Verbraucher-Käufer geboten. Diese beschränkte Garantie macht zur Bedingung, dass alle gedeckten Schäden unter normalen Gebrauchs- und Wartungsverhältnissen entstehen und dass Innotek darüber innerhalb der Garantiezeit eine sofortige schriftliche Benachrichtigung erhält. Sie erstreckt sich nicht auf Schäden oder Versagen, die durch Missbrauch oder falschen Gebrauch des Produktes entstehen. Die Garantie wird nichtig, wenn versucht wird, das Produkt zu verändern oder zu reparieren, bevor es innerhalb der Garantiezeit zurückgeschickt wird. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf verloren gegangene Teile oder Schäden, die durch Kauen des Hundes entstehen.

Während der Garantiezeit werden von der Garantie gedeckte Produkte in einem von Innotek autorisierten Service Center für eine nominelle Bearbeitungsgebühr repariert. Autorisierte Service Center sind in allen Teilen der Welt zu finden. Die Versandkosten zum Service Center sind unter dieser beschränkten Garantie nicht gedeckt. Dem zurückgesandten Gegenstand muss eine Kopie der ursprünglichen Quittung beiliegen, die Ort und Datum des Kaufes anzeigt.

SO FERN NICHT AUSDRÜCKLICH HIER AUFGEFÜHRT, BESTEHEN KEINE GARANTIEEN, DARSTELLUNGEN, VERSPRECHUNGEN ODER ZUSICHERUNGEN VON INNOTEK, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND, WEDER GESETZLICH, ÜBLICH, AUF GRUND EINER FRÜHEREN TRANSAKTION ODER SONSTIGER ART, EINSCHLIESSLICH, JEDOCH OHNE BESCHRÄNKUNG AUF GARANTIEEN ÜBER DIE VERKÄUFLICHKEIT ODER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IN HINSICHT AUF DAS PRODUKT. INNOTEKS HAFTUNG BESCHRÄNKT SICH AUF DAS HIER AUFGEFÜHRTE, UND ES BESTEHT KEINE ANDERE HAFTUNG, WEDER FÜR NACHLÄSSIGKEIT, STRENGE HAFTUNG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER AUS IRGEND EINEM ANDEREN GRUND ODER AUF GRUND EINER SONSTIGEN HANDLUNG. ALLE FÜR INNOTEK HIER AUFGEFÜHRTEN HAFTUNGEN STELLEN DIE EINZIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN ABHILFEN FÜR DEN URSPRÜNGLICHEN VERBRAUCHER-KÄUFER DAR. IN KEINEM FALL IST INNOTEK HAFTBAR FÜR FOLGE- ODER NEBENSCHÄDEN ODER SONSTIGE SCHÄDEN, DIE GANZ ODER TEILWEISE DURCH DAS VERSAGEN, EINEN DEFECT ODER EIN PROBLEM DES PRODUKTES ENTSTEHEN.

Innotek Produkte sind kein Ersatz für herkömmliches Gehorsamstraining. Innotek garantiert nicht die Wirksamkeit seiner Produkte auf Grund der Unterschiedlichkeit in der Persönlichkeit und im Temperament der Hunde und wegen Einflüssen, über die Innotek keine Kontrolle hat.

Falls Service erforderlich ist, wenden Sie sich bitte wegen einer Rücksendegenehmigungs- (RMA) Nummer und Rücksendeanweisungen an das nächste, nachstehend aufgeführte Service Center. Wird die Rücksendeanforderung genehmigt, schicken Sie bitte das schadhafte Teil oder das komplette System versichert an die angegebene Adresse. Versandkosten sind nicht gedeckt.

Batteriebetriebenes Rückhaltehalsband HF-025E

Innotek ist eine Schutzmarke der Firma Innotek, Inc.

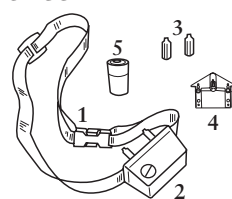
Alle anderen Produkt- und Dienstleistungszeichen sind das Eigentum der jeweiligen Eigentümer.

© 2003 Innotek, Inc. Alle Rechte vorbehalten



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett, IN 46738
United States of America
www.innotek.net

Collar para confinamiento con funcionamiento a batería



Componentes del HF-025E

- (1) Correa del collar
- (2) Receptor del collar
- (3) Sondas de varilla del collar (2 juegos)
- (4) Luz de prueba
- (5) Batería alcalina de 6 voltios

Para uso con el HF-25WE. Para las instrucciones sobre el funcionamiento remitase a su manual del Sistema Innotek para Confinamiento

Uso

Sistema de contención de Innotek son radiotransmisores de corto alcance diseñados para usarse en países europeos: AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT y SE.

Tenga presente que es posible que en algunos países existan limitaciones de uso debido a los requisitos de planificación de frecuencias. Los usuarios deben respetar dichas reglamentaciones.

Este producto cumple todas las cláusulas establecidas en las directrices de la Comunidad Económica Europea sobre radio y telecomunicaciones (R&TTE – Directriz 1999/05/EEC). En el siguiente sitio en Internet encontrará la declaración de conformidad (Declaration of Conformity):

<http://world.innotek.net>



GARANTÍA LIMITADA INTERNACIONAL

Innotek™ garantiza al propietario original que todos sus productos no presentarán daños de material ni mano obra bajo uso normal por un año a partir de la fecha de compra.

Esta garantía limitada se ofrece sólo al propietario original. Esta garantía está sujeta a la condición de que todos los defectos cubiertos deben producirse bajo condiciones de uso y mantenimiento normales, y siempre y cuando Innotek sea notificada por escrito de dichos defectos dentro del periodo de vigencia de la garantía. La garantía no cubre daños ni fallas que surjan del abuso físico o uso indebido del producto. Esta garantía limitada quedará nula ante todo intento de alteración o reparación que se efectúe al producto antes de devolverlo dentro del periodo de vigencia de la garantía. La garantía no cubre piezas perdidas ni daños causados por mordeduras de perros.

Durante el periodo de vigencia de la garantía, los productos cubiertos por la misma serán reparados en un centro de servicios autorizado por Innotek, por una suma nominal por concepto de procesamiento. Innotek cuenta con centros de servicios autorizados en el mundo entero. Esta garantía no cubre los gastos de envío hacia los centros de servicios. El artículo devuelto debe ir acompañado de una copia del recibo original donde aparezca el lugar y la fecha de compra.

EXCEPTO POR LO ANTERIORMENTE ESTABLECIDO, INNOTEK NO OFRECE NINGÚN OTRO TIPO DE GARANTÍAS, REPRESENTACIONES, PROMESAS NI COMPROMISOS EXPRESOS O IMPLÍCITOS, YA SEAN POR LEY, COSTUMBRE, TRANSACCIONES PREVIAS, NI POR NINGÚN OTRO MOTIVO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A ELLO, NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA PROPOSITOS ESPECIFICOS EN RELACION CON ESTE PRODUCTO. LA RESPONSABILIDAD DE INNOTEK SE LIMITA EXCLUSIVAMENTE A LO ESTABLECIDO EN ESTA GARANTÍA, POR LO QUE RECHAZA TODO TIPO DE RESPONSABILIDAD, DERIVADA DE NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, DAÑOS O CUALQUIER OTRA CAUSA O ACCIÓN. LAS RESPONSABILIDADES DE INNOTEK AQUÍ ESTABLECIDAS SON LA ÚNICA SOLUCIÓN QUE SE OFRECE AL COMPRADOR ORIGINAL. INNOTEK RECHAZA TODA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE DAÑOS CONSECUTENTES O INCIDENTALES, O CUALQUIER OTRO TIPO DE DAÑOS CAUSADOS TOTAL O PARCIALMENTE POR ALGUNA FALLA, DEFECTO O PROBLEMA DEL PRODUCTO.

Los productos Innotek no son un sustituto del método de adiestramiento tradicional. Debido a la gran variedad en personalidad y temperamentos caninos, así como las influencias que escapan a nuestro control, Innotek no garantiza la eficacia de sus productos.

Si necesita servicio, comuníquese con el centro autorizado más cercano tal como se indica a continuación para obtener un número de autorización de devolución de mercadería y las instrucciones para hacerlo. En caso de ser aprobada la solicitud de devolución, envíe la pieza defectuosa o todo el sistema por una empresa de transporte asegurada a la siguiente dirección. La garantía no cubre los gastos de envío.

Collar para confinamiento con funcionamiento a batería HF-025E

Innotek es marca de Innotek, Inc.

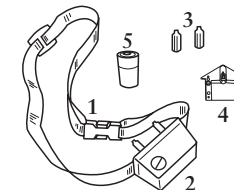
Todos los demás productos y marcas de servicio son propiedad de sus respectivos dueños.

© 2003 Innotek, Inc. Reservados todos los derechos.



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett, IN 46738
Estados Unidos de América
www.innotek.net

Collier de retenue sur piles



Composants du HF-025E

- (1) Courroie du collier
- (2) Récepteur du collier
- (3) Électrodes du collier (2 jeux)
- (4) Voyant témoin
- (5) Pile alcaline de 6 volts

A utiliser avec HF-25WE. Pour le mode d'emploi, consultez le manuel du système de retenue Innotek.

Indications

Le système de confinement à Innotek sont des émetteurs radio à courte portée conçus pour être utilisés dans les pays européens : AT, BE, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IS, IT, LU, NL, NO, PT et SE.

Veillez noter que l'utilisation peut être limitée dans certains pays en raison des normes nationales d'organisation des fréquences. Il incombe à l'utilisateur de respecter ces règles.

Ce produit satisfait entièrement aux dispositions R&TTE – Directive 1999/05/CEE. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante :

<http://world.innotek.net>



GARANTIE INTERNATIONALE LIMITÉE

Innotek™ garantit que ses produits sont exempts de tout défaut de matériau ou de vice de fabrication dans des conditions d'utilisation normale, pendant un an à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine.

Cette garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du produit. Cette garantie limitée est assujettie à la condition que tout défaut couvert se soit produit dans des conditions d'utilisation et d'entretien normales et que Innotek reçoive rapidement, par écrit, un avis de la découverte dudit défaut pendant la période de la garantie limitée. Elle ne s'applique pas aux dommages ou aux défaillances qui résultent d'un abus ou d'une mauvaise utilisation du produit. Toute tentative d'altérer ou de réparer un produit avant de le retourner à l'usine pendant la période de garantie limitée invalidera la présente garantie limitée. Cette garantie ne couvre pas les pièces perdues ni les pièces qui ont été endommagées dans la gueule des chiens.

Durant la période d'application de la garantie limitée, les produits couverts par la garantie limitée seront réparés par un Centre de service agréé par Innotek au tarif administratif nominal des demandes de réparations. Les Centres de services agréés sont répartis dans le monde entier. Les frais de port de l'envoi du produit au Centre de service ne sont pas couverts par cette garantie limitée. La pièce retournée doit être accompagnée d'une copie du ticket de caisse original indiquant le lieu et la date de l'achat.

À MOINS DE SPÉCIFICATIONS CONTRAIRES AUX PRÉSENTES, IL N'Y A AUCUNE GARANTIE, REPRESENTATION, PROMESSE OU ASSURANCE DONNÉE PAR INNOTEK, EXPRIMÉE OU IMPLICITE, QUE CE SOIT PAR LOI, COUTUME, TRANSACTION PRÉCÉDENTE OU AUTRE, NOTAMMENT, SANS LIMITATION, DE GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER RELATIVEMENT AU PRODUIT. LA SEULE ET UNIQUE RESPONSABILITÉ DE INNOTEK EST CELLE PRÉCISÉE AUX PRÉSENTES ET INNOTEK DÉCLINE TOUTE AUTRE RESPONSABILITÉ, QU'IL S'AGISSE DE NEGLIGENCE, DE RESPONSABILITÉ STRICTE, DE TORT OU DE TOUTE AUTRE CAUSE OU ACTION. LES RESPONSABILITÉS DE INNOTEK PRÉCISÉES AUX PRÉSENTES SONT LES SEULS ET UNIQUES REMÈDES DE L'ACHETEUR ORIGINAL. EN AUCUN CAS INNOTEK NE SERA RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE INDIRECT OU DE TOUT AUTRE TYPE DE DOMMAGE QUI POURRAIT ÊTRE CAUSÉ EN TOUT OU EN PARTIE PAR UNE DÉFAILLANCE, UN DÉFAUT OU UN PROBLÈME DU PRODUIT.

Les produits de Innotek ne sont pas des substituts au dressage à l'obéissance traditionnel. Innotek ne garantit pas l'efficacité de son produit en raison des variations de personnalité des chiens, de leur tempérament, et des influences sur lesquelles Innotek n'a aucun contrôle.

Pour toute réparation, veuillez communiquer avec le Centre de service le plus près de chez vous, dont vous trouverez les coordonnées ci-dessous, pour obtenir un numéro d'autorisation de retour de marchandise (ARM) et des instructions pour le retour. Si la demande de retour est approuvée, veuillez faire parvenir les pièces défectueuses, ou le système au complet, en envoi assuré, à l'adresse spécifiée. Les frais de port ne sont pas couverts.

Collier de retenue sur piles HF-025E

Innotek est une marque de Innotek, Inc.

Toutes les autres marques de produits ou services appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

© 2003 Innotek, Inc. Tous droits réservés.



Innotek, Inc.
1000 Fuller Drive
Garrett, IN 46738
États-Unis d'Amérique
www.innotek.net